



الإدارة المركزية للمستحضرات الصيدلية  
الإدارة العامة للمستحضرات البيطرية

**الدليل الإرشادى الخاص بتقديم ملف التسجيل النهائي (جديد/إعادة)**  
**لسنة ٢٠٢٣**

الكود: EDREX:NP.CAPP.067  
رقم الاصدار: ٢  
تاريخ الاصدار: ٢٠٢٣/٨/٣٠



## ١- المقدمة: تم تقديم ملف التسجيل النهائي (جديد/إعادة) عبر المنصة الالكترونية EVERIS

### ٢- اشتراطات عامة:

- مراعاة رفع المستندات المطلوبة فقط دون زيادة أو نقصان.
- يتم مراجعة الملف مبدئياً من قبل السادة الصيادلة لضمان استيفاؤه لكافة المستندات المطلوبة حتى يتم قبول استلام الملف.
- التأكد من كتابة اسم المرجع صحيح و مطابق للمذكور على بلد المنشأ في المكان المخصص له عند رفع الملف على المنصة Reference Name مع ذكر التركيز الخاص بالمستحضر في حالة وجود أكثر من تركيز على بلد المنشأ .
- اختيار بلد المنشأ الخاصة بالمستحضر المرجعي من drop list الخاصة بالـ Reference country.
- مراعاة اختيار اسم المصنع الذي يقوم بتصنيع المادة الفعالة من drop list Suppliers الخاصة بالـ . بدقة مطابق تماماً لشهادة تحليل المادة الخام المرفقة بالملف وفي حالة عدم وجود الإسم مطابقاً للإسم المنكور بشهادة تحليل المادة الخام يتم التواصل أولاً مع الإدارة العامة للمستحضرات البيطرية قبل رفع الملف حتى يتسعى لنا إضافة الإسم للـ drop list .
- في حالة رغبة الشركة في تقديم نقل تصنيع للمستحضر يرافق رفع Cover letter بطلب نقل التصنيع تحت التسجيل مع الملف على أن يتم تقديم modification نقل التصنيع تحت التسجيل بعد رفع الملف على المنصة.

## دليل إرشادي لتقديم ملف التسجيل النهائي (جديد)



### المستند المطلوب تقديم

1- شهادة بيانات مستحضر بيطري

**Certificate of Veterinary Product**

#### الاشتراطات المطلوب مراعاتها

\* يراعى ان تكون الشهادة طبقاً للtemplate الخاصة بنوع التسجيل (محلي/مستورد)

\* يراعى أن تكون شهادة البيانات على ورق الشركة ومجمعة في صفحة واحدة وممضية ومختومة من رئيس مجلس ادارة الشركة أو من ينوب عنه بتفويض رسمي بالتوقيع.

\* اسم المستحضر والشكل الصيدلي مطابق لمواقة السير.

\* اسم الشركة مطابق لكارت التول/ رخصة المصنع مع مراعاة التأكيد من مطابقته للاسم المسجل بالCompany Profile

\* اسم المصنع مطابق للمذكور في مطابقة المعامل او رفع ما يفيد بنقل تصنيع المستحضر مع التأكيد من وجود المصنع بكارت التول

\* اسم المخزن المذكور في كارت التول وفي حالة انتهاء مدة العقد يتم رفع عقد جديد ساري وموثق من المستشار القانوني (لا يسري ذلك على عقود التخزين المنتهية مع المصانع)

\* مدة الصلاحية وظروف التخزين والعبوة تكون مطابقة لتقرير الثبات في حالة وجود تعديل يتم رفع اي التماسات سبق تقديمها للادارة العامة للثبات او تقديم modification بالتعديل المطلوب.

\* كتابة اسم المرجع طبقاً لاي مما يلى:

- المرجع الذي تم تقديمها في طلب الاستعلام في حالة سريانه

- المرجع الذي تم تقديمها في الملف العلمي للعرض على اللجنة العلمية في حالة سريانه

- اي مرجع مطابق للتراكيبة والشكل الصيدلي مع التأكيد من سريانه واختيار بلد المنشأ الخاصة به

\* في حالة عدم وجود مرجع حالياً يتم تقديم modification لاستكمال اجراءات التسجيل بدون مرجع بعد مراجعة الصيدلي المختص.

\* مع ضرورة إرسال النشرة المرفقة بها

2- صورة من موافقة على السير في إجراءات التسجيل.

**Scientific Committee approval**

\* مع ضرورة إرسال بيان التركيب المرفق به

3- صورة من تقرير الإداره المركزيه للرقابة الدوائية.

**Central Administration for Drug Control Report**

\* مع ضرورة إرسال شهادة التحليل وبيان التركيب المرفق به

4- صورة من تقرير الإداره العامة للثبات

**General Administration of Stability Report**

\* مع رفعها في نفس المكان المخصص لرفع موافقة السير الخاصة بالمستحضر على المنصة (نفس ال Pdf مع موافقة السير الصادرة من الإداره العامة للمستحضرات البيطرية )

5- النشرة العلمية المعتمدة من الإداره المركزيه للرعاية الصيدلية .

\* ايصال الدفعه الطبية (الابيض) + ايصال مد المهلة في حالة طلبه مع كتابة رقم الايصال في المكان المخصص على المنصة

6- ايصالات سداد الرسوم

**Hard File Fees mandatory/extra**

\* كتابة اسم المصنع والشركة طبقاً للقواعد التي سبق ايضاحها في شهادة البيانات .

7- بيان تركيب علي ورق الشركة مالكة المستحضر مذكور به اسم المصنع و الموصفات و الوظائف الخاصة

<ul style="list-style-type: none"> <li>* يتم كتابة الموصفات USP/BP/EP فقط في الجدول في حالة المواد الفعالة أو غير الفعالة الدستورية مع مراعاة كتابة جملة According to the latest edition</li> <li>* في حالة وجود اختلاف في المواد الغير فعالة مع الالتزام ببيان التركيب المرفق بموافقة الثبات يتم رفع تعهد باعادة تحليل المستحضر من اول تشغيله انتاجية .</li> <li>* في حالة وجود اختلاف بين بيان تركيب الثبات والمعامل يتم تقديم Modification موضحا اسباب الاختلاف لمراسلة الجهة التي سيتم التعديل بها.</li> </ul>	<p>بالمواد الفعالة وغير فعالة بأحدث إصدار لها موقع ومختم من الشخص المسؤول.</p> <p><b>Formulation Composition</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>* يراعى أن تكون الشهادة على ورق المصنعين الذي يقوم بالتصنيع وليس المصنعين مالك المستحضر في حالة المستحضرات (F-Toll)</li> <li>* التأكيد من كتابة اسم المستحضر والشكل الصيدلي في الشهادة</li> <li>* في حالة طلب تعديل في شهادة الموصفات يتم احضار شهادة جديدة من المصنعين مع امضاء وختم المصنعين ختم حي وليس التعديل في الشهادة من قبل الشركة مالكة المستحضر .</li> <li>* في حالة وجود اختلاف بين شهادة الموصفات المرفقة بتقرير الثبات ومطابقة المعامل يتم تقديم Modification موضحا اسباب الاختلاف لمراسلة الجهة التي سيتم التعديل بها.</li> </ul>	<p>8- شهادة موصفات المستحضر مطبوع على ورق المصنعين موقع و مختم من المصنعين.</p> <p><b>Certificate of Analysis of the Product/Finished Product Specifications</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>* يتم حذف جرعة المادة الفعالة (Active) من النشرة.</li> <li>* الالتزام بظروف التخزين والعبوة المذكورة في تقرير الثبات .</li> <li>* كتابة اسم المصنعين والشركة طبقاً للقواعد التي سبق اضافتها في شهادة البيانات .</li> </ul>	<p>9- النشرة العلمية على ورق الشركة مالكة المستحضر موقعة و مختمة و مطابقة للنشرة العلمية المعتمدة من قبل الإداره المركزية للرعاية الصيدلية.</p> <p><b>Scientific Insert</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>* يراعى أن تكون الموصفات على ورق المصنعين الذي يقوم بالتصنيع وليس المصنعين مالك المستحضر في حالة المستحضرات (F-Toll) مع مراعاة القواعد التي سبق اضافتها في شهادة الموصفات المستحضر.</li> <li>* ارفاق الفارماكونوبية المعتمدة الخاصة بالمادة الفعالة في حالة ان المادة دستورية للمراجعة .</li> </ul>	<p>10- الموصفات الخاصة بالمواد الفعالة الغير دستورية (In-House Spec) على ورق المصنعين موقعه و مختمه وفي حالة ان المادة دستورية لا بد أن تكون النتائج المذكورة بـ In-house Spec ضمن النطاق المسموح المذكور بالدستور</p> <p><b>In House Specifications</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>* يكون التعهد موجه لهيئة الدواء المصرية مع الالتزام بالصيغة التالية:</li> <li>* كما تعهد الشركة بتقديم صورة شهادة GMP وشهادة التحليل الخاصة بالمادة الخام ، وذلك عند التقديم لإستيراد المادة الخام بـ هيئة الدواء المصرية (الادارة المركزية للسياسات الدوائية ودعم السوق).</li> </ul>	<p>11- تعهد من الشركه يوضح اسم المصنعين الذي يقوم بتصنيع المادة الخام (الفعالة) على ورق الشركه مختم و موقع من رئيس مجلس ادارة الشركة مالكة المستحضر أو من ينوب عنه بتفويض رسمي.</p> <p><b>Declaration of raw material manufacturer</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>* يراعى أن تكون الشهادة موقعة و مختمة من الخارج مع مراعاة الآتي:</li> <li>* ارفاق GMP الخاصة بالمورد في حالة عدم ذكر بلد المنشأ في الشهادة .</li> <li>* التأكيد من وجود الفارماكونوبية المذكورة في بيان التركيب ضمن الفارماكونوبية التي تتبع لها الشهادة .</li> <li>* في حالة ان الشهادة تتبع للـ in house بالإضافة الى الفارماكونوبية المعتمدة يتم توضيح الـ additional in house tests في الشهادة .</li> </ul>	<p>12- شهادة تحليل المادة الخام (الفعالة) من المصنعين الذي يقوم بتصنيع المادة الفعالة مختمة و موقعة من رئيس مجلس ادارة الشركة مالكة المستحضر أو من ينوب عنه بتفويض رسمي.</p> <p><b>Certificate of analysis of active raw materials</b></p>



<p>*يراعى أن يتم رفع التعهد <b>فقط</b> في حالة وجود اختلاف بين تركيب الثبات عن بيان التركيب المرفق بمطابقة المعامل والذي تم إجراء التحليل عليه.</p> <p>*يراعى رفع تفويض بالتوقيع معتمد بصحة توقيع بنكي في حالة توقيع شخص آخر مفوض على أوراق الملف مع العلم ان مدة سريان التفويض عام واحد فقط من تاريخ التوقيع عليه.</p> <p>*مراجعة ان يكون كارت التول ساري طبقاً للدليل التنظيمي الخاص باشتراطات قيد الشركات بسجل شركات التصنيع لدى الغير.</p> <p>*يتم كتابة جملة :ملحق لعقد التصنيع المؤرخ بتاريخ ..... والساري لمدة ..... والملحق ساري بسريان عقد التصنيع على الملحق مع ضرورة ختم وإمضاء المصنع على هذا التعديل.</p> <p>*عدم قبول اي تعديلات في تاريخ العقد او الملحق (غير مقبول الشطب او الكشط).</p> <p><b>F-Toll</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- إرفاق صورة من رخصة المصنع مالك المستحضر.</li> <li>- يراعى أن يكون السجل التجاري الخاص بالمصنع بالمستحضر مذكور به بند التصنيع لدى الغير .</li> </ul> <p><b>In case of Local Under License:</b> Manufacturer License</p> <p><b>In case of Toll Under License:</b> Toll Card Manufacturer Contract Annex</p> <p><b>In case of F-Toll Under License:</b></p>	<p><b>Declaration of re-analysis</b></p> <p>13- تعهد بإعادة تحليل المستحضر (بادارة التقييم والإعتماد) في حالة اختلاف بيان تركيب الثبات عن بيان التركيب المرفق بمطابقة المعامل والذي تم إجراء التحليل عليه.</p> <p><b>Company Representative Delegation</b></p> <p>بالنسبة للمستحضرات المحلية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صورة من رخصة المصنع وبه خط الإنتاج المناسب لإنتاج المستحضر</li> </ul> <p><b>Manufacturer License with Suitable Production Line</b></p> <p>بالنسبة للمستحضرات التول</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- سجل التصنيع لدى الغير مذكور به اسم المصنع القائم بت تصنيع المستحضر واسم المخزن.</li> <li>- ملحق لعقد التصنيع مذكور به اسم المستحضر، التركيبة والشكل الصيدلي حديث موافق ومعتمد من الشئون القانونية مذكور به مدة سريان عقد التصنيع</li> </ul> <p><b>Manufacturer Contract Annex</b></p> <p>بالنسبة للمستحضرات التول</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صورة من رخصة المصنع وبه خط الإنتاج المناسب لإنتاج المستحضر</li> </ul> <p><b>Manufacturer License</b></p> <p>بالنسبة للمستحضرات <b>F-Toll</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد تصنيع وملحق به اسم المستحضر المراد تصنيعه موافق ومعتمد من الباحث القانوني.</li> </ul> <p><b>Manufacturing Contract with annex</b></p> <p>بالنسبة للمستحضرات <b>Tax Card</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صورة من السجل التجاري للمصنعين .</li> </ul> <p><b>Commercial Register</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صورة من رخصة المصنع القائم بت تصنيع المستحضر وبه خط الإنتاج المناسب لإنتاج المستحضر.</li> </ul> <p><b>Manufacturer License</b></p> <p>عقد تخزين ساري موافق ومعتمد من الشئون القانونية.</p> <p><b>Storage Contract</b></p> <p>بالنسبة للمستحضرات <b>(Under License)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد تصنيع بترخيص موافق من الغرفة التجارية والسفارة المصرية بالخارج ما لم يكن هناك اتفاقيات دولية بخلاف ذلك</li> </ul> <p><b>Under License Agreement</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تفويض رسمي بالتسجيل/ التصنيع بترخيص موافق من الغرفة التجارية و السفارة المصرية بالخارج.</li> </ul> <p><b>Agency Agreement / Power of Attorney</b></p>
--	---



<b>Manufacturing Contract with annex Storage Contract</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- أصل شهادة مستحضر صيدلي (CPP) من بلد المنشأ صادرة من وزارة الصحة أو وزارة الزراعة وموثقة من السفارة المصرية بالخارج</li> <li><b>Certificate of Pharmaceutical Product</b></li> <li>- بالإضافة إلى المستندات المطلوبة طبقاً لنوع تسجيل المستحضر.</li> </ul> <p>*يراعى ان يكون سجل مستوردي الأدوية ساري ومذكور به اسم المستودع .</p> <p>*يراعى ان يكون السجل التجاري الخاص بالشركة مذكور به نشاط تسجيل المستحضرات الطبية او احضار تعهد ان يتم اضافة هذا النشاط خلال ستة أشهر من تاريخ اصدار الاخطار.</p>
	<p><b>بالنسبة للمستحضرات المستوردة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- بيان ترکیب علی ورق الشركة مالکة المستحضر بالخارج مذکور به اسم المصنع في حالة أن المصنع مختلف عن License Holder ومذکور به الوظائف والمواصفات الخاصة بالمواد الفعالة وغير فعالة.</li> <li><b>Formulation Composition</b></li> <li>- شهادة مواصفات المستحضر على ورق المصنع بالخارج موقع ومختم من المصنع .</li> <li><b>Certificate of Analysis of the Product</b></li> <li>- النشرة العلمية على ورق الشركة مالکة المستحضر بالخارج مذکور به اسم المصنع في حالة أن المصنع مختلف عن License Holder .</li> <li><b>Scientific Insert</b></li> <li>- سجل مستوردي الأدوية.</li> <li><b>Register of Importers</b></li> <li>- أصل شهادة مستحضر صيدلي (CPP) من بلد المنشأ صادرة من وزارة الصحة أو وزارة الزراعة وموثقة من السفارة المصرية بالخارج .</li> <li><b>Certificate of Pharmaceutical Products</b></li> <li>- صورة من GMP للمصنع بالخارج (في حالة عدم الإشارة إليها في CPP الخاصة بالمستحضر)</li> <li><b>GMP of the Factory</b></li> <li>- عقد الوكالة أو تفويض رسمي بالتسجيل موثق من الغرفة التجارية والسفارة المصرية بالخارج.</li> <li><b>Agency Agreement / Power of Attorney</b></li> <li>- صورة من تفويض حديث لمندوب الشركه معتمد بصحة توقيع من البنك.</li> <li><b>Company Representative Delegation</b></li> <li>- السجل التجاري الخاص بالشركة.</li> <li><b>Commercial Register</b></li> </ul>



## دليل استرشادي لتقديم ملف التسجيل النهائي (إعادة)

الإشتراطات المطلوب مراجعتها	المستند المطلوب تقديمها
<ul style="list-style-type: none"> <li>*يراعى ان تكون الشهادة طبقاً للـ <b>template</b> الخاصة بنوع التسجيل (محلي/مستورد)</li> <li>*يراعى أن تكون شهادة البيانات على ورق الشركة ومجمعة في صفحة واحدة وممضية ومختمة من رئيس مجلس ادارة الشركة</li> <li>*اسم المستحضر والشكل الصيدلي مطابق لموافقة السير</li> <li>*اسم الشركة مطابق لкарط التول/ رخصة المصنع مع مراعاة التأكيد من مطابقته للاسم المسجل بالـ <b>Company Profile</b></li> <li>*اسم المصنع مطابق للمذكور في مطابقة المعامل او رفع ما يفيد بنقل تصنيع المستحضر مع التأكيد من وجود المصنع بكارت التول</li> <li>*اسم المخزن المذكور في كارت التول وفي حالة انتهاء مدة العقد يتم رفع عقد جديد ساري وموثق من المستشار القانوني (لا يسري ذلك على عقود التخزين المنتهية مع المصانع)</li> <li>*مدة الصلاحية وظروف التخزين والعبوة تكون مطابقة لتقرير الثبات في حالة وجود تعديل يتم رفع اي التماسات سبق تقديمها للادارة العامة للثبات او تقديم <b>modification</b> بالتعديل المطلوب</li> <li>*كتابة اسم المرجع الذي تم تقديمها في طلب الاستعلام/ عرض اللجنة العلمية او اي مرجع مطابق للتركيبة والشكل الصيدلي مع التأكيد من سريانه واختيار بلد المنشأ الخاصة به وفي حالة عدم وجود مرجع حالي يتم تقديم <b>modification</b> لاستكمال اجراءات التسجيل بدون مرجع بعد مراجعة الصيدلي المختص.</li> </ul>	<p>1. شهادة بيانات مستحضر بيطري <b>Certificate of Veterinary Product</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>*مرفق به بيان التركيب+النشرة المعتمدة (إن وجد)</li> </ul>	<p>2. صورة من إخطار التسجيل السابق. <b>Old Registration Certificate</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>*مع ضرورة إرسال النشرة المرفقة بها</li> </ul>	<p>3. صورة من الموافقة علي السير في إجراءات إعادة التسجيل. <b>Re-reg Scientific Committee Approval</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>*في حالة احضار موافقة ثبات خاصة بأي متغير من المتغيرات التي تمت على المستحضر ورغبة الشركة في اعتبارها موافقة ثبات بغض إعادة التسجيل يتم التوجّه للادارة العامة للثبات لتقديم التماس واحضار ما يفيد ذلك.</li> </ul>	<p>4. صورة من تقرير الإداره العامة للثبات أو موافقة ثبات سابقة صادرة بعرض إعادة التسجيل مستوفية لجميع البيانات الازمة. <b>General Administration Of Stability Report</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>*أو ما يفيد بعدم الاستدلال على المطابقة أو بيان التركيب من الإداره المركزية للرقابة الدوائية.</li> </ul>	<p>5. تقرير الإداره المركزية للرقابة الدوائية و بيان التركيب السابق تسجيله. <b>Central Administration for Drug Control Report (NODCAR Report)</b></p>



<p>*يراعى رفع ما يفيد استيفاء متطلبات المتغيرات في حالة استيفاؤها.</p> <p><b>Documents proving that variation requirements are done</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* يراعى أن يتم تقديم طلب التحديد لدى إدارة المتغيرات قبل تقديم ملف التسجيل.</li> <li>* يجوز للمستحضرات التي تقدمت بطلب إعادة التسجيل قبل إصدار القرار رقم (٤٣٤) تقديم خطاب التحويل لتحديث ملف التحليل مرافق به تعهد لتحديث ملف التحليل و السحب للتحليل من أول تشغيله إنتاجية كشرط إفراج عن التشغيلة (مع مراعاة أن يتم رفع التعهد في نفس ال Attachment الخاص بخطاب التحويل)</li> </ul>	<p>6. صورة من موافقة لجنة المتغيرات للمستحضرات الصيدلية المسجلة مرفق بها صورة من بيان التركيب المعتمد (إن وجد)</p> <p><b>Variation approval with approved composition if present</b></p> <p>7. صورة من شهادة تحديث ملف التحليل مرفق به تقرير التحليل النهائي الخاص بالمستحضر وبيان التركيب النهائي المعتمد وشهادة الموصفات الخاصة بالمستحضر من معامل الهيئة بالإدارة المركزية للرقابة الدوائية.</p> <p><b>Analysis file update certificate or/Variation transfer letter with declaration of re-analysis</b></p>
<p>*مع رفعها في نفس المكان المخصص لرفع موافقة السير الخاصة بالمستحضر على المنصة .</p> <p>(نفس ال Pdf مع موافقة السير الصادرة من الإدارة العامة للمستحضرات البيطرية )</p>	<p>8. النشرة العلمية المعتمدة من الإدارة المركزية للرعاية الصيدلية .</p>
<p>*إيصال الدعوة الطبية (الأيض).</p> <p>*في حالة أن المهلة المتبقية في إخبار التسجيل (خمس سنوات أو أقل ) يجوز للشركة تقديم Cover Letter لمد مهلة الإخبار مع دفع الرسوم المقررة (مع ادخال رقم الإيصال في المكان المخصص له).</p> <p><b>Re-reg renewal receipt</b></p>	<p>9. إيصالات الاستقبال والتسجيل</p> <p><b>Hard File Fees mandatory</b></p>
<p>*كتابة اسم المصنع والشركة طبقاً للقواعد التي سبق ايضاحها في شهادة البيانات.</p> <p>*يتناول الموصفات USP/BP/EP فقط في الجدول في حالة المواد الفعالة أو غير الفعالة الدستورية مع مراعاة كتابة جملة أسفل الجدول According to the latest edition</p>	<p>10. بيان تركيب على ورق الشركة مالكة المستحضر مذكور به اسم المصنع والموصفات والوظائف الخاصة بالمواد الفعالة وغير فعالة بأحدث إصدار لها مختوم وموقع من الشخص المسئول.</p> <p><b>Formulation Composition</b></p>
<p>*يراعى ان تكون الشهادة على ورق المصنع الذي يقوم بالتصنيع وليس المصنع مالك المستحضر في حالة المستحضرات (F-Toll)</p> <p>*التاكيد من كتابة اسم المستحضر والشكل الصيدلي في الشهادة في حالة طلب تعديل في شهادة الموصفات يتم احضار شهادة جديدة من المصنع مع امضاء وختم المصنع ختم هي وليس التعديل في الشهادة من قبل الشركة مالكة المستحضر.</p>	<p>11. شهادة مواصفات المستحضر مطبوع على ورق المصنع موقعة و مختوم من المصنع.</p> <p><b>Certificate of Analysis of the Product/ Finished Product Specifications</b></p>
<p>*يتم حذف جرعة المادة الفعالة (Active) من النشرة *الالتزام بظروف التخزين والعبوة المذكورة في تقرير الثبات *كتابة اسم المصنع والشركة طبقاً للقواعد التي سبق ايضاحها في شهادة البيانات.</p>	<p>12. النشرة العلمية على ورق الشركة مالكة المستحضر موقعة و مختومة من الشخص المسئول ومطابقة للنشرة العلمية المعتمدة من قبل الإدارة المركزية للرعاية الصيدلية .</p> <p><b>Scientific Insert</b></p>
<p>*يراعى أن تكون الموصفات على ورق المصنع الذي يقوم بالتصنيع وليس المصنع مالك المستحضر في حالة</p>	<p>13. الموصفات الخاصة بالمادة الفعالة الغير دستورية (In-House Spec) على ورق المصنع موقعة و مختومة وفي حالة ان المادة دستورية لا بد أن تكون</p>



<p>المستحضرات (F-Toll) مع مراعاة القواعد التي سبق ايضاحها في شهادة مواصفات المستحضر.</p> <p>* إرفاق الفارماكوبية المعتمدة الخاصة بالمادة الفعالة في حالة ان المادة دستورية للمراجعة.</p>	<p><b>In-house Spec.</b> ضمن النطاق المسموح المذكور بالدستور.</p> <p><b>In House Specifications</b></p>
<p>* يكون التعهد موجه لهيئة الدواء المصرية مع الالتزام بالصيغة التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• كما تعهد الشركة بتقديم صورة شهادة GMP وشهادة التحليل الخاصة بالمادة الخام ، وذلك عند التقدم لاستيراد المادة الخام بـهيئة الدواء المصرية (الادارة المركزية للسياسات الدوائية ودعم السوق).</li> </ul>	<p>14. تعهد من الشركه يوضح اسم المصنع الذي يقوم <b>بت تصنيع</b> الماده الخام (الفعالة) على ورق الشركه مختوم و موقع من رئيس مجلس ادارة الشركه مالكة المستحضر أو من ينوب عنه بتفويض رسمي.</p> <p><b>Declaration of raw material manufacturer</b></p>
<p>* يراعى أن تكون الشهادة موقعة ومختومة من الخارج مع مراعاة الآتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- إرفاق <b>GMP</b> الخاصة بالمورد في حالة عدم ذكر بلد المنشأ في الشهادة .</li> <li>- التأكيد من وجود الفارماكوبية المذكورة في بيان التركيب ضمن الفارماكوبية التي تتبع لها الشهادة .</li> <li>- في حالة ان الشهادة تتبع <b>in house</b> بالإضافة الى <b>additional in house</b> يتم توضيح <b>the tests</b> في الشهادة.</li> </ul>	<p>15. شهادة تحليل المادة الخام (الفعالة) من المصنع الذي يقوم <b>بت تصنيع</b> الماده الخام (الفعالة) مختومة وموقعة من رئيس مجلس ادارة الشركه مالكة المستحضر أو من ينوب عنه بتفويض رسمي.</p> <p><b>Certificate of analysis of active raw materials</b></p>
<p>* يراعى رفع تفويض بالتوقيع معتمد بصحه توقيع بنكي في حالة توقيع شخص آخر مفوض على أوراق الملف مع العلم ان مدة سريان التفويض عام واحد فقط من تاريخ التوقيع عليه .</p>	<p>16. صورة من تفويض حديث لمندوب الشركه معتمد بصحه توقيع من البنك.</p> <p><b>Company Representative Delegation</b></p>
<p>* مراعاة ان يكون كارت التول ساري طبقاً للدليل التنظيمي الخاص باشتراطات قيد الشركات بسجل شركات التصنيع لدى الغير</p> <p>* في حالة أن ملحق العقد تم تحريره خلال مدة تزيد عن ستة أشهر يتم كتابة جملة: ملحق لعقد التصنيع المؤرخ بتاريخ ..... والسارى لمدة ..... والملحق سارى بسريان عقد التصنيع مع ضرورة ختم وإمضاء المصنع على هذا التعديل)</p> <p>* عدم قبول اي تعديلات في تاريخ العقد او الملحق (غير مقبول الشطب او الكشط)</p>	<p><b>بالنسبة للمستحضرات التول</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- سجل التصنيع لدى الغير مذكور به اسم المصنع القائم بتصنيع المستحضر واسم المخزن.</li> <li>- ملحق لعقد التصنيع باسم المستحضر حديث موافق ومعتمد من الشئون القانونية.</li> </ul> <p><b>Toll Card</b></p> <p><b>Manufacturer License with Suitable Production Line</b></p>
<p>* يراعى الآتي في حالة المستحضرات <b>F-Toll</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- إرفاق صورة من رخصة المصنع مالك المستحضر.</li> <li>- يراعى أن يكون السجل التجاري الخاص بالمصنع مالك المستحضر مذكور به بند التصنيع لدى الغير.</li> </ul>	<p><b>بالنسبة للمستحضرات <b>F-Toll</b></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد تصنيع وملحق به اسم المستحضر ورقم التسجيل موافق ومعتمد من الباحث القانوني.</li> </ul> <p><b>Manufacturing Contract with annex</b></p> <p>- صورة من البطاقة الضريبية للمصنعين .</p> <p><b>Tax Card</b></p> <p>- صورة من السجل التجاري للمصنعين .</p>



	<p><b>Commercial Register</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صورة من رخصة المصنع القائم بتصنيع المستحضر وبه خط الإنتاج المناسب لإنتاج المستحضر.</li> </ul> <p><b>Manufacturer License</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد تخزين ساري موثق ومعتمد من الشؤون القانونية.</li> </ul> <p><b>Storage Contract</b></p>
<p><b>المستندات المطلوبة طبقاً لنوع تسجيل المستحضر</b></p> <p><b>In case of Local Under License:</b></p> <p>Manufacturer License</p> <p><b>In case of Toll Under License:</b></p> <p>Toll Card</p> <p>Manufacturer Contract Annex</p> <p><b>In case of F-Toll Under License:</b></p> <p>Manufacturing Contract with annex</p> <p>Storage Contract</p>	<p><b>بالنسبة للمستحضرات (Under License)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد تصنيع بترخيص موثق من الغرفة التجارية والسفارة المصرية بالخارج ما لم يكن هناك إتفاقيات دولية بخلاف ذلك</li> </ul> <p><b>Under License Agreement</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تفويض رسمي بالتسجيل/ التصنيع بترخيص موثق من الغرفة التجارية و السفاره المصرية بالخارج.</li> </ul> <p><b>Agency Agreement / Power of Attorney</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- أصل شهادة مستحضر صيدلي (CPP) من بلد المنشأ صادرة من وزارة الصحة أو وزارة الزراعة وموثقة من السفاره المصرية بالخارج</li> </ul> <p><b>Certificate of Pharmaceutical Product</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- بالإضافة إلى المستندات المطلوبة طبقاً لنوع تسجيل المستحضر.</li> </ul>
<p>*يراعى ان يكون سجل مستوردى الادوية ساري ومذكور به اسم المستودع .</p> <p>*يراعى ان يكون السجل التجارى الخاص بالشركة مذكور به نشاط تسجيل المستحضرات الطبية او احضار تعهد ان يتم اضافه هذا النشاط خلال ستة اشهر من تاريخ اصدار الاخطار</p>	<p><b>بالنسبة للمستحضرات المستوردة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- بيان ترکیب على ورق الشركة مالكة المستحضر بالخارج مذکور به اسم المصنع في حالة أن المصنع مختلف عن License Holder ومذکور به الوظائف والمواصفات الخاصة بالم المواد الفعالة والغير فعالة.</li> </ul> <p><b>Formulation Composition</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- شهادة مواصفات المستحضر على ورق المصنع بالخارج موقع ومختم من المصنع .</li> </ul> <p><b>Certificate of Analysis of the Product</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-النشرة العلمية على ورق الشركة مالكة المستحضر بالخارج مذکور به اسم المصنع في حالة أن المصنع مختلف عن License Holder</li> </ul> <p><b>Scientific Insert</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- سجل مستوردى الادوية.</li> </ul> <p><b>Register of Importers</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- أصل شهادة مستحضر صيدلي (CPP) من بلد المنشأ صادرة من وزارة الصحة أو وزارة الزراعة وموثقة من السفاره المصرية بالخارج .</li> </ul> <p><b>Certificate of Pharmaceutical Products</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صورة من GMP للمنتج بالخارج (في حالة عدم الإشارة إليها في CPP الخاصة بالمستحضر)</li> </ul>



### GMP of the Factory

- عقد الوكالة أو تفويض رسمي بالتسجيل موثق من الغرفة التجارية والسفارة المصرية بالخارج.

#### Agency Agreement / Power of Attorney

- صورة من تفويض حديث لمندوب الشركه معتمد بصحه توقيع من البنك.

#### Company Representative Delegation

- السجل التجارى الخاص بالشركة.

#### Commercial Register